

學界與歸僑的對話：從印尼到台灣的客家身影

金翠萍



暨南大學東南亞學系教授林開忠博士及國立師範大學客家文化研究所主任利亮時博士於4月25日來訪，就〔華僑客家的族群認同與族群關係〕，對在台灣的印尼與馬來西亞客籍人士進行研究並探討華僑客家認同與關係，本會由李惠英及楊瑞華兩位名譽理事長負責接待並分享。

作為台灣最具代表性的歸僑組織之一，印尼歸僑協會目前約有三分之二的會員為客家人，多數來自廣東梅縣、大埔、平遠、永定、焦嶺等地的客家祖籍，祖上自19世紀中葉陸續移民至印尼，落腳於西加里曼丹、邦加島、勿里洞與爪哇等地，成為印尼當地華人社群的重要一環。

客家人南遷印尼 再遷返台的族群歷程

李惠英及楊瑞華兩位名譽理事長談起印尼客籍華人歷經「雙重移民」的種種歷史：祖輩自中國南方遷居印尼，再因20世紀印尼政局不穩與排華風波，部分家庭選擇舉家返台的經過。有些是家庭整體返台，也有不少是年輕人先回台就學、工作後再接家人定居。移民方式的不同，也影響了歸僑在台初期的適應歷程與文化再建。

代際轉變：從記憶傳承到文化調整

在此次訪談中，也關注第二代與第三代歸僑子弟的身分認同轉變的問題。第一代對「我是客

家人」的認同相對明確，但隨著語言使用的式微與生活環境的改變，年輕一代的客家認同相對淡化，甚至客家話也不太會說。然而，這種變化也未必等同於文化的斷裂。許多家庭仍保留部分客家元素，如客家菜餚及客家節儉的性格以及對客家文化的尊重依舊存在。印尼歸僑群體與本地客家人之間的實際互動雖不多，雙方語言系統、歷史經驗與社會網絡會有所不同，也會有某種程度的距離感，但身為客家人「硬頸精神」的認同依舊不變，這種「多重認同」的存在，也是研究團隊特別關注的社會現象。

林教授：「印尼歸僑客籍人士的經驗，正是全球客家人遷徙史中極具代表性的一環。他們的多重身分與文化融合，提供了寶貴的研究樣本，也豐富了台灣多元族群的面貌。」也期望更深入對協會有更多認識與瞭解。

這場訪談不僅是資料的蒐集，更是記憶的對話與文化的連結。透過這樣的跨界合作，我們得以窺見一段跨越地理、歷史與語言的文化旅程，也讓「客家」二字，在當代台灣呈現出更加立體與包容的樣貌。

